联合国  $E_{\text{CN.18/2004/4}}$ 



# 经济及社会理事会

Distr.: General 11 February 2004

Chinese

Original: English

## 联合国森林问题论坛

#### 第四届会议

2004年5月3日至14日,日内瓦 临时议程\*项目5(a)

每届会议的共同项目: 多方利益有关者的对话

## 多方利益有关者的对话

### 秘书长的说明

- 1. 本说明旨在推动联合国森林问题论坛第四届会议多方利益有关者对话,并介绍论坛秘书处如何采取措施增强对话的效力,介绍主要群体如何努力确保它们为论坛进程作出有针对性和有价值的投入。今年的对话将分两部分进行:全体会议和2个小组并行的会议。本说明增编载有主要群体编写的讨论文件。
- 2. 论坛遵照其第 1/1 号决议,在每届会议上举行多方利益有关者对话。《21 世纪议程》明确指出,公众广泛参与决策,这是实现可持续发展的根本前提,并确定了 9 个主要群体。 因此,论坛强调主要群体都应参与论坛工作,强调国家、区域和全球各级森林管理方面的主要群体的投入具有宝贵价值。在促进《关于所有类型森林的管理、养护和可持续开发的无法律约束力的全球共识的权威性原则声明》(森林原则)及落实政府间森林问题小组(森林小组)/政府间森林问题论坛(森林论坛)行动建议方面所取得的实际经验为利益有关者提供了一个独特视角,便于他们了解可持续森林管理领域已取得的进展、新出现的问题以及尚存障碍。

<sup>\*</sup> E/CN. 18/2004/1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 《21 世纪议程》确定了以下 9 个利益有关者主要群体: (1) 妇女; (2) 儿童和青年; (3) 土著人民; (4) 非政府组织; (5) 地方当局; (6) 工人和工会; (7) 工商界; (8) 科学技术界; (9) 农民。

- 3. 为了推动与受国际森林政策影响并关心这一领域的许多利益有关者之间的协商,论坛秘书处与同论坛联络的各主要群体协调者<sup>2</sup> 协作,确保与利益有关者联系网进行有效接触。每个主要群体内通过协商,确定了协调者,负责使主要群体组织了解论坛各届会议筹备进展情况。他们并负责监督各自组织论述论坛议程项目的讨论文件的编制,确保所有相关的主要群体组织都有机会作出贡献。
- 4. 论坛第四届会议将举行 2 次对话会议。论坛秘书处与主要群体的协调者定期协商,以便规划对话及订立目标和形式。根据这些协商结果,第四届会议的对话将分两部分:第一部分是全体会议,以便成员国与其他与会者讨论主要群体的具体关切问题;第二部分将以工作组形式进行,由两个小组并行开展小组讨论。小组将把重点置于与第四届会议主题相关的两个交叉议题。期望这一新形式将使今年的多方利益有关者对话更有助于各个主要群体、政府和其他组织的代表之间进行互动、有意义和吸引人的对话。灵活方便的小组讨论将触及"能力建设"、"伙伴关系"等与第四届会议主题相关的问题。
- 5. 本说明增编所载的主要群体讨论文件除其他外,将论及森林小组/森林论坛关于论坛第四届会议讨论的主题要素<sup>3</sup> 的行动建议的落实进展情况,尤其是当它们涉及到相关组织在各自的利益有关者群体内采取的举措。文件并将突出说明主要群体对森林小组/森林论坛行动建议对特别关切领域的影响的体会,并提出进一步行动建议。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 工商界:国际森林产品协会理事会,促进可持续发展世界商业理事会,非洲国家林业组织;森林地主:欧洲森林地主联合会;土著人民:Asociación Kunas Unidos por Nabguana;与森林有关的非政府组织:西伯利亚森林之友;科学技术界:国际林业研究组织联合会;工人和工会:国际建筑工人和木工联合会;妇女:乌干达妇女植树运动和绿色地球组织;儿童和青年:青年倡议,全球青年网以及国际森林学生协会。协调者的具体联系资料发布在以下网站:http://www.un.org/esa/forests/contacts-major\_groups.html。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 论坛第四届会议的主题要素为: (1)传统的森林知识; (2)与森林相关的科学知识; (3)社会和文化方面; (4)监测、评估和报告、概念、词汇和定义; (5)可持续森林管理的标准和指标。